

## BGE 74 III 82

Bundesgericht (BGE), 1941-01-24, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge\\_74\\_III\\_82](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_74_III_82)

FR: ATF 74 III 82

IT: DTF 74 III 82

### Volltext

82 Schuldbetreibungs- und Konkursrecht. N° 22. faire se justifierait d'autant moins que l'art. 26 a1. 3 de l'ordonnance du 24 janvier 1941 permet au préposé de renoncer à la vente et d'établir un acte de défaut de biens s'il apparaît d'emblée qu'une adjudication n'est pas possible. Par ces motifs, la Chambre des poursuites et des suites Admet le recours et réforme la décision attaquée en ce sens que l'Office des poursuites de Genève est invité à délivrer au créancier un acte de défaut de biens dans les poursuites n OS 86645 à 86647. 22. Auszug aus dem Entscheid vom 29. November 1948 i. S. Flury. Verwerlung von Anteilen an Gemeinschaftsvennügen. Ein Freihandverkauf ist ohne Zustimmung des Schuldners (oder eines sie ersetzenden Gerichtsurteils) nicht zulässig (Axt. 130 Ziff. 1 SchKG. Art. 10 Abs. 2 VVAG)\_ Realisation da parts da communaute. Elles ne peuvent être vendues que avec l'assentiment du débiteur ou en vertu d'un jugement en tenant lieu (art. 130 eh. 1 LP. 10801. 2 ord. concer- nant la saisie et la réalisation de parts da communauMs). Realizzazione di diritti in comunione. Essi non possono essere ceduti a trattative private ehe con il consenso 001 debitore 0 in base ad uns. sentenza 80 (art. 130 eifra 1 LEF, art. 10 cp. 2 del regola. Inento concernente il pignoramento e 180 realizzazione di diritti in comunione). In Betreibungen gegen Flury wurde das Anteilsrecht des Schuldners an einer einfachen Gesellschaft gepfändet. Nachdem die Verwertung verlangt worden war, verfügte die untere Aufsichtsbehörde auf Vorschlag des MitgeseII- schafters R. im Einverständnis aller übrigen Beteiligten mit Ausnahme des Schuldners, das gepfändete Anteils- recht sei freihändig zu verkaufen. Die kantonale Auf- sichtsbehörde wies die Beschwerde des Schuldners gegen diese Verfügung ab. Das Bundesgericht heisst sie gut. Schuldbetreibungs- und Konkursrecht. N° 22. 83 Begründung: Art. 10 Abs. 2 VVAG stellt der gemäss Art. 132 SchKG zur Bestimmung des Verwertungsverfahrens berufenen Aufsichtsbehörde nur zwei Verwertungsarten zur Wahl: sie kann verfügen, dass das gepfändete Anteilsrecht als solches zu versteigern, oder dass die Auflösung der Ge- meinschaft und die Liquidation des Gemeinschaftsvermö- gens nach den für die betreffende Gemeinschaft geltenden Vorschriften herbeizuführen sei. Die Versteigerung durch den Verkauf aus freier Hand zu ersetzen, ist bei Anteils- rechten wie bei beweglichen Sachen und Forderungen nur im Rahmen von Art. 130 SchKG zulässig. Gepfändete Anteilsrechte können also, da sie nicht zu den in Art. 130 Ziff. 2-4 behandelten Gegenständen gehören, nur im Falle von Ziff. 1 dieser Bestimmung, d. h. auf Begehren aller Beteiligten freihändig verkauft werden. Die Zustimmung des Schuldners ist demnach unerlässlich. Angesichts der mit dem Freihandverkauf verbundenen Gefahren leuchtet dies ohne weiteres ein. Art. 6 Abs. 1 am Ende VV AG, auf den R. sich berufen hat, erlaubt keinen gegenteiligen Schluss. Diese Vorschrift betrifft nach ihrem klaren Wortlaut nur Verfügungen über die zur Gemeinschaft gehörenden Vermögensgegenstände, wie sie sich während der Dauer der Pfandung im Interesse der Mitglieder der Gemeinschaft als notwendig erweisen können, nicht Verfügungen über das Anteilsrecht des betriebenen Mitglieds bzw. über seinen

Liquidationsan- teil. f Ob der Betriebene nach dem unter den Mitgliedern der Gemeinschaft bestehenden Rechtsverhältnis verpflichtet sei, bei einem Freihandverkaufe mitzuwirken, haben die Betriebsbehörden nicht zu prüfen, da es sich hiebei um eine materiellrechtliche Frage handelt. Sie könnten einer solchen Verpflichtung des Betriebenen mangels Zustim- mung desselben höchstens- dann Rechnung tragen, wenn sie gerichtlich festgestellt wäre.

84 Schuldbetreibungs- und Konkursrecht (Zivilabteilungen). N° 23. Im vorliegenden Falle liegt weder die Zustimmung des Schuldners zum freihändigen Verkaufe seines Anteils- rechts noch ein Urteil vor, das sie ersetzen könnte. Die angefochtene Verfügung ist daher als ungesetzlich aufzu- heben. Die untere Aufsichtsbehörde wird sich, wenn die Verwertungsbegehren aufrechterhalten werden, darüber schlüssig werden müssen, ob das Anteilsrecht versteigert oder die Auflösung der Gemeinschaft und die Liquidation des Gemeinschaftsvermögens herbeigeführt werden soll. II. URTEILE DER

ZIVILABTEILUNGEN ARR~TS DES COURS CIVILES 23. Extrait de l'arr~t de la Cour civile du 11 novembre 1948 dans la cause Le Credit organise S.A. « CrMor » en liq. contre la masse en faillite Albert Vregelin S. A. Action revocatoire (art. 285 ss. LP). 1. Les art. 286 a 288 ne s'appliquent pas d'office. . 2. La créance en remboursement de sa contre-prestation que le défendeur a l'action revocatoire (intervenue après faillite) possède en vertu de l'art. 291 al. 1, 3° phrase, est payable sur la masse. 3. L'acte qui n'oblige le débiteur qu'à rembourser cette contre- prestation n'est pas révocable. Anfechtungsklage (Art. 285 ff. SchKG). 1. Die Art. 286 bis 288 sind nicht von Amtes wegen anzuwenden. 2.

Anfechtungsklage im Konkurs: Der Anspruch des Beklagten auf Rückerstattung seiner Gegenleistung nach Art. 291 Abs. 1 Satz 3 nimmt an der Masse teil. 3. Die Handlung, die den Schuldner nur zur Rückerstattung dieser Gegenleistung verpflichtet, ist nicht anfechtbar. Azione revocatoria (art. 285 sgg. LEF). 1. Gli art. 286 a 288 non debbono essere applicati d'ufficio. 2. L'azione revocatoria nel fallimento : La pretesa del convenuto alla restituzione del suo corrispettivo in virtù dell'art. 291 cp. 1, 3° frase, partecipa alla massa. 3. L'atto che obbliga il debitore soltanto a restituire questo cor- rispettivo non è revocabile.

A. - Ayant accepté l'affiliation d'Albert Vregelin, la société Le Credit organise S. A. ( Crooor ) (ci-après Crooor) Schuldbetreibungs- und Konkursrecht (Zivilabteilungen). NO 23, 85 s'est engagée, par convention du 5 juin 1944, 8. financer des ventes 8. temperament d'objets mobiliers que concluait Vregelin avec des tiers. Vregelin devait vendre sous réserve de propriété, aux conditions arrêtées par Crooor, et lui cooer le contrat, y compris la réserve. Il devait pre- voir un paiement au comptant, qui lui était acquis, lors de la conclusion du contrat et le règlement du solde par des versements mensuels au compte de chèques postaux de Credor. Il était crédité du montant de la vente, après déduction de l'acompte. L'art. 12 de la convention dis- pose: ( { Credor n'accepte le financement qu'en mettant les risques du crédit 8. la charge du vendeur (Vregelin). Celui-ci est garant solidaire de l'acheteur, et peut être mis en demeure de rembourser Credor de la perte subie par suite de la défaillance de l'acheteur. Dans ce cas, après désinte- ressement de Crooor, la réserve de propriété et la reprise de l'objet profitent au vendeur. » Dans de nombreux cas, Vregelin prêtait de l'argent a. des tiers pour le compte de Credor. Afin d'avoir une garan- tie, il faisait signer un contrat fictif par lequel il était censé vendre des meubles, machines ou marchandises qui appar- tenaient déjà. a. son cocontractant. Ce contrat, cooe a. Crooor, contenait en général une réserve de propriété inscrite au registre ad hoc. Credor, qui connaissait la nature de ces affaires et parfois les signalait a. Vregelin, procuroait 8. l'encaissement des créances cédées. Avec son consentement, V regelin retenait une part de

la valeur nominale des creances. . B. - Le 22 mars 1945, Vregelin constitua avec son epouse et son fonde de pouvoirs la societe Albert V regelin S. A., qui demanda 8. Credor, le 1 er avri1945, de nappor- ter le contrat d'affiliation a. la nouvelle raison sociale». Credor ne s'y est pas opposee. La societe A. Voogelin S. A. a traite le meme genre d'operations que Vregelin et selon les memes methodes. O. - Elle a eM declaree en faillite le 12 :(evrier 1946. . Le 19 mars, Credor a produit une creance de 45 191 fr. 10,

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.